Nomer 16 Salasa 19 October 1926 (11 Silihmoeloed 1345) TASOHOR

Pembantoe sareng agen:
Priangan koelon Bestuur Pasoendan Bogor.
di Tjiandjoer Bestuur Pasoendan Tjiandjoer.
Priangan tengah H. B. Pasoendan Bandoeng

SIPATAHOENAN

Soerat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Ditjitak di Soekapoera drukkerij Tasikmalaja.

Pemba[illegible] agen: Priangan w[illegible] Bestuur Pasoen[illegible] Tjiamis.
Djawa wetan Bestuur Tjabang Pasoendan. Soerabaja.

LANGGANAN.	Redactie:	Redaktoer:	Directie: Administratie:	Pangaos ADVERTENTIE:
3 sasih . . . . . f 1,50	Heerenstraat 31.	SOETISNA SENDJAJA ATMAWINATA	Bestuur Pasoendan Tasikmalaja	1/16 katja f 2,50 } 1/32 „ f 1,50 } Sakali moeat
Dibajar ti pajoen. Salambar 15 sen.	Administratie: Stationsweg 33 Tasikmalaja.	Redaktoer di Batawi SOERIADIRADJA.		Langganan langkoeng mirah.

Sareng hormat!

Ka sadaja para Djoeragan anoe kagoengan kawadjiban pikeun milih lid Volksraad taoen 1927—1931, sanget disoehoenkeun moegi kersa milih lid lon anoe kasebat ieu di handap, nja eta:

No.	Djenengan.	Padamelan.	Tempat.
1	R. A. A. A. Djajadiningrat	Regent.	Batawi,
2	R. G. Otto Soebrata	Lid gedeputeerden Raad Provincie.	Mr. Cornelis.
3	R. Idih Prawiradipoetra	Bezoldigd lid Landraad.	Bandoeng.
4	Atik Soewardi	Wd. Hoofd der H. I. S.	Indramajoe.
5	Mo. Soetisnasendjaja	Onderwijzer H. I. S. Pasoendan.	Tasikmalaja.
6	R. Hasan Soemadipradja	Patih.	Poerwakarta.

Moegi diemoetkeun pisan dina prakna milih kedah noemoetkeun nomer perelena sapertos di loehoer.

Hatoer sewoe noehoen

Hoofdbestuur Pasoendan.

Volksraad.

Pagirang-girang tampian.

Boro satadina mah diapi orakeun bae invoering Kiesman djeung Regentschap teh, teu pati dibandoengan enja-enja, da panjana tea moal pati aja pihartieunana, tapi ari ajeuna, barang nepi kana waktoe pilihan Volksraad, bet djiga-djiga lain loemajan pangawasana teh, teu aja bedana djeung gemeente atawa gewest tea.

Nja eta atoeh abong-abong anoe borod, bodona sok katotolojoh bener na mah moen ti bareto katjeta kitoe pimangpaäteunana teh, oelah bet ajeuna. Moen terang ti bareto mah, moestahil nanggap, nja meureun ngolo² bae mah ka Kiesman rada oentoepan meueusan, saha anoe koedoe dipilih djadi elid.

Geuning da djaman ajeuna mah moes'n pangoloän, saha noe bisa ngabibita djeung ngempoek² eta noe loba baladna, kadjeun teuing koemaha, ari pibaloekareunana mah, asal sadi[illegible]ieun bae lanap.

Koe boetbet bedja, boh pangaweroehna, boh tjetjekelanana sapalih ledea Raad Kaboepaten pohara matak keueungna, sok sieun dina waktoe pilihan ajeuna, anoe sakitoe gedena hartina pikeun oerang priboemi, aingaingan, sapartena², sakaomna², lali kana kaperloean oemoem, asal bisa ngasorkeun djago koe andjeun bae, teu njaho baris hasil henteuna mah.

Ari lilahar antawis para ledeu Raad Kaboepaten lain mokaha lobana parte teh. Geura anoe koering ngoeping bae: aja P. E. B. Pasoendan, B. O., Kaom Batawi, Hoedjoe-hedjo S. I. (manawi), Sarikat Koemawoela sareng noe sanesna.

Tah sakitoe bakal dipetjahna soearana teh. Oepama nilik kana panganggona kaseuseueuranana elid sok pagirang-girang tampian tea, katjida mangpaoerkeunana, tada teuing pigoreugeunana sarta pimoal-ajaeun hasilna. Meureun oenggal parte teh ngan milih djagona bae, moal ingat ka batoer, toengtoengna poos sarerea. Hanas djago maneh teu djadi, djago batoer teu ditoeloengan; toengtoengna poös sarerea.

Saha noe oentoeng?.

Moenggoeh ka djoeragan elid gemeente mah teu aja pikawatireunana, margi parantos tapis pisan dina oeroes-oeroesan sarsilah ieu, ngan ka sadjabina ti eta manghawatoskeun teh.

Ma'loem atoeran ajeuna badan weuteuh, biasa dina sagala roepa oge ari atjan aja alamna mah sok toemamoe keneh.

Ingetan koering anoe ngan sakieu sipatna, sagala sipat kapoengsataa aja, asa moal bingoeng² teuing.

Meureun pimiliheun teh ari pikeun wawakil tanah Pasoendan mah koedoe oerang Soenda, anoe tegep ka Soendaänana, njaäh ka bangsana, asih ka lemah tjaina sarta laloeasa njarioskeunana sagala kaperloean oemoem, moal nginget² kaperloean koe andjeun; tjindek anoe katjida merdikana dina oesik malikna.

Sipat-sipat anoe bieu tea oelah sepi di noe bakal dipilih teh, sabab lamoen teu sampoerna kasipatan kitoe meh saroea djeung henteu; komo lamoem milihna tea ditjampoerkeun koe nginget² kabarajaan, kasanakan, kakajaan mah, eta mah lapoer pisan moal aja siroeaneun daoenna.

Ngilari piliheun anoe kasipatan kitoe teh teu aja soesahna, da ti oenggal² parte geus ngadagangkeun pidjagoeunana, anoe geus kapertjaja koe kaomna.

Atoeh kantoen milih bae ti dinja mana anoe sampoerna sipatna tea.

Ngan kade kaliroe, bisi njandak anoe ngan djigana bae kagoengan sipat kitoe teh, ari dina djeroanana noeloengan batoer malooloe.

Oepama oerang milih anoe koerang merdika tea (teu bisa laloeasa njariosna), tangtoe sakabeh anoe djadi angen-angenna tea moal bisa kakedalkeun, lantaran inggis koe bisi reumpan koe soegan tea. Sok aja-aja baë: sieun teu naek pangkat tea, atawa matak teu bisa diangkat pangkat loehoer tea, atawa dilepas tea. Lahhhh, pendek seueur pisan awarihna, halanganana, kedalina moen hade loba omong mah.

Komo ari milih anoe bangsa resep ngoeroes awak maneh, kadjeun teuing batoer-kagentjet asal soraugan moelja, eta mah geus langkoeng ti nista.

Pendekna pihatoer mah, samemehna djoer.² prak milih teh, kedah sing arasak badami, asak rampa sing saoejoenan oelah pagirang girang tampian, milih Candidaat anoe sipatna sapertos noe disebat di loehoer tea. Ari kaoeningana mah (pangartosna) teu kedah dipihatoer deui, da mana diasongkeun oge tangtos parantos kaanggap mendjeuhna, kilangbara ari tjekap mah.

—o—

Teu atjan lami, manawi kakara doea tiloe poë bae, koering matja [illegible] kabar bet B. O. oge keur Pa[illegible] vember 1925 [illegible] atkeun deui, nja eta [illegible]dering roesiah [illegible]wi), Soetopo (Bogor) sareng djrg: Soekarpo (Bandoeng).

Dina lebah dieu, bet tjeuk koering soteh, B. O, rada oge kaliroe. Naha teu masrahkeun bae ka Pasoendan, oelah ngahagal deui koe andjeun, toer padahal toedjoeanana sami teu aja bentenna pada dadasar kabangsaan (nationalistisch), meureun tangtoe sakaboetoeh, sakaperloean, pada hajang ngamadjoekeun tanah oerang. (oelah pakia kia hajang pada ngabogaan djago!!!).

Keun bae benerna mah, tanah Pasoendan mah sina diwakilan koe oerang Soenda toelen; pirakoe saboeroengpaloëugna oge ari oerang Soenda, moal datang ka teu wawoeh kana kasjaanana tanah Soenda, kaboetoehna oerang Soenda, adat istiadat ka Soendaanana.

Tampolana oepama keukeuh djeung keukeuh, rek pateuas teuas batoe, tjing atoeh ngadidatkeun teh oerang Soenda pitoein anoe katjida mahabahna kana pakoempoelanana (B. O.).

Ari aloes onaman ieu teh henteu, ngan oekoer teu katotolojoh.

Geura lamoen sili eledan mah sahantjengan sahantjenganana, tada temeun aloesna. Tjabang B. O. anoe aja di tanah Pasoendan noeloeng ka Pag. Pasoendan, sabalikna tjabang² Pasoendan, noe aja di tanah Djawa noeloengan B. O.

Tegep temen moen saoejoenan kitoe, katjai djadi saleuwi ka darat djadi salebak. Matak ngeunah ngadeuleukeun.

Tjing iraha oerang rek pahenjeuk heujeuk leungeunna atoeh; naha rek kieu bae saoemoer oemoer?.

Naon atoeh gawena noe palalinter ngadegkeun studieclub teh? (Ngoeping wartos malah tjabang B. O. Bogor mah teu nganggap pagoejoeban ka Pasoendan teh: Red.)

Koemargi ningal kana tatan-tatanna ti djaman „Pakoang" moela baris pilihan Volksraad noe ajeuna, sarta nilik kana kakoeatanana pakoempoelan, djiga-djigana moal sak deui, tangtoe P. E. B. noe bakal djaja djoeritna teh. Komo deui da loeloegoena eta koempoelan estoening „Toean" woengkoel, keur toean teh katoeroeg toeroeg palalinter, sarta ditambahan koe baleunghar deui. Moenggoeh woedjoedna pakoempoelan mah boh dina kakawasaanana, boh dina katangginasan tjoengtjat tjingtjetna geus hamo aja noe mahi.

Atoeh toedjoeanana di moeka orang banjak mah atawa theoriena rada teu woedoe hade, doeka ari batin-batinna mah koering teu bisa sidik, sanadjan kamari ieu digoedjroedkeun kitoe djeung kieu, koering mah moal miloe toedang-toeding, teu wantoen.

Ngan moegi sing aremoet bae kana pari paos „'t hemd is nader dan de rok".

Ningal deui kana anoe dikanidatkeunana, leuhhh estoe santosa, meh loeloehoer bae, anoe langkoeng sarta agoeng, anoe bakal ngatojong soeara ti oenggal-oenggal raad.

Doeka laloeasa henteuna prakna njarios engke dina medan, margi koe arandjeunna mah seueur noe ditingali sapertos oerang-oerang bae geuning, karempan teh sok aja-aja bae. Nja aja oge bangsa kitoe anoe loeas njariosna tjara Kdj. Regent Batawi, tapi eta mah asana sanes kaom P. E. B.

Ari koempoelan tjara ieu P. E. B. teh, ngaugo dadasar kabangsaan (nationalistisch) atawa hente? Boa!?

Sanadjan kitoe tjroektjroekanana, sarta tangtoe pangoenggoelna dina pangperanganana, moenggoeh Pasoendan oelah leutik hate, sing pertjaja bae ka djrg-djrg. lid raad tea anoe pitoein bangsa Soenda anoe koedoe roemawat kana bali geusan ngadjadina, pirakoe hawek-haw[illegible] teuing, sada[illegible] da kedah d[illegible] reun kersa [illegible] Soebrata m[illegible] bong sarta k[illegible] andjeunna b[illegible] rawoeh ban[illegible] pitoein oeran[illegible] tedak Tjiamis.

[illegible]ab, Tegal teu noeroet ti poeseurna pagoejoetoe tangtoe rea paangkep sarta diboeang. [illegible]s di Tjireben koem[illegible]oemaha djalanna be[illegible]l sectieleider djeung

Ari Kdj' Batawi teu [illegible] diwajangkeun deui da moal aja noe bireuk; beunang diseboet andjeunna mah djadi lalanang djagat Hindia, teu koedoe sieun ngeplek djawer ngandar djangdjang, da geus boekti mojan djasana di Volksraad ti moelaen ngadeg nepi ka ajeuna, sarta teu atjan aja reureuhna.

—o—

Milih ka candidaat anoe loba pangharepanana pikeun djadi kapala loehoer rada kaliroe meueusan, sabab saroea bae djeung njilakakeun ka noe dipilih.

Geura bae mangga manah, dina prakna njarita tangtoe ngoemah ngoemahan kana pengharepanana tea, ngadjaga soepaja oelah djadi koetjiwa kana salirana. Kapan koedoe moeloes ari tjalon pangagoeng mah.

Lamoen andjeunna salang santog sagala kikedalkeun, matak djadi tjeda kana salirana, sarta saroea bae djeung diteundeutkeun koe noe marilih.

T. t.

Panjamboeng:

Seueur noe palaj djadi lid Volksraad sareng sami ngaraos iasa kana prakna, nanging boektina . . . . . Tjobi aos heula programma, tjita, naon noe bakal dikedalkeun di Volksraad. (Velen zijn geroepen, maar weinigen uitverkoren.) Mangga kedah broekbrak oelah maen propaganda nganggo pangawasa di djero kamar. Red.

ARBEIDSBEURS.

Geus sawatara taoen ka toekang Gemeente Bandoeng ngajakeun hidji kantor anoe diseboet „ARBEIDSBEURS". Eta kantor gawena noeloeng sagala djalma, bangsa naon bae, anoe arek neangan pagawean, teu kalawan make bajaran.

Moenggoeh djalma noe teu boga pagawean teh biasana sok ripoeh, geus soemawonna boga doeit leuleuwihan pikeun ongkos oesrak-asroek neangan pagawean tea, dalah keur ongkos marangkoan soerat request oge sok oejoep-ajap.

Koe ajana eta karipoehan teh beunang diseboet ngoerangan asal daek datang ka kantorna, ngabedjakeun ngaran djeung adres, njakitoe deui pagawean anoe dipikahajang. Djaba ti eta perloe ngabedjakeun pangabisa atawa nembongkeun diploma ti sakola, moen boga oge certificaat-certificaat ti oeroet doenoengan. Tah, ngan sakitoe minangka modalna teh, ajeuna ngankari ngadago-lago „PANGGILAN" bae.

Sadjeroning noenggoe² „PANGGILAN" tea, oepama oerang pindah, perloe pisan mere terang, soepaja kantor arbeidsbeurs njahoeun di mana ajana oerang, djadi teu hese deui neangan, oepama aja pagawean noe dipikahajang koe oerang. Pisakoemahaeun matak handeueulna ka noe ngoeroes „ARBEIDSBEURS" oepama aja pagawean, kari-kari noe mentana diteangan teu kapanggih. Toer eta mangneanganeun pagawean teh teu kalawan dibajar saeutik-eutik atjan.

Njakitoe deui oepama pareng aja daradjat oerang, bisa meunang pagawean sorangan, perloe mere bedja. Koe hal ieu oerang ngentengkeu[illegible] [illegible]minang

Dunlop.

Prabot auto.

Inditna auto bus (di pajoeneun toko Beng).

Ka Garoet poekoel 7 endjing.

„ Koeningan poekoel 7 endjing.

„ Djaba [illegible]enggal poekoel 7 sadina soerat-soe[illegible]

Koe djalan [illegible]o.

autobus dienst

djelema anoe poekoel 7 sareng reunang pagaw[illegible] slag dina boel. 41 djelema [illegible] koe ichtiarna „ARBEIDSBEURS", bangsa Boemi poetra 20, bangsa Eur[illegible] 20 djeung bangsa Tjina 1.

Ari pagaweanana roepa-roepa, lain bae bangsa gawe kantoran, tapi oge sagala pagawean kasar (patoekangan), seperti: toekang kajoe, pandaj, chauffeur, monteurs, toekang tembok opzichters, baboe, pendekna sagala roepa bangsaning pagawean.

Ajana eta kantor „ARBEIDSBEURS" di Bandoeng, Groote Lengkong weg No. 6!

Er.

Ideler Priboemi?

Dina De Nieuwe Indische Staatsinrichting (wet Indonesia noe anjar), art. 9 ajat kahidji diseboetkeun noe djadi vice president djeung lid² Raad van Indië (ideler-ideler) koedoe rahajat Nagri Walanda djeung noe oemoerna geus 30 taoen.

Djadi dina ieu artikel teu diseboetkeun koedoe Walanda, tapi rahajat Walanda; lain meureun deui hartina teh Priboemi oge bisa djadi ideler.

Wah teu woedoe sakitoe oge sanes?

Enja, atoh meureun oerang teh aja bae, pedah kaanggap. Tapi koemaha kira-kirana bakal ngarobah kana kaajaan?

Tah lebah dieu teu bisa ngadjawab, Saperkara gawena Raad teh engke mah maloeloe ngan adpis woengkoel. Goepernoer Djendral teu koedoe sapagodos djeung Raad van Indie. Daek dengo, heuteu nja entong. Kadoeana, saha noe bakal djadi ideler. Ieu oge pertanjaan, sabab adpis djeung djelema koedoe ngahidji. Ana djeplok noe diangkat teh lain noe dipikahajang koe oerang, djelema ngasiugkeun maneh ti kaperloean bangsana, oepamana kokodjo-kokodjo P(aiaj) E(on) (B)ae, heueur . . . . lain djadi matak kamegahan, anggoer matak soesah bae ka oerangna.

Toeroeg-toeroeg teu kadenleu, teu kadenge, tjara noe djadi lid Volksraad, naon tjaritaanana, Boa kieu, boa kitoe.

Tjindekna tjarita, tong dipake atoh teuing, bisi bae pangarep-ngarep oorang, teu kadjadian, toengtoengna ngeengoen deui.

Waah!

Biantara Djr. Kasmirin Wirjamihardja nalika Tentoonstelling Kabinangkitan di Bandoeng.

(Samboengan).

Dina pangadjaran Gymnastiek Zwe-

Tjobi manahan sing asak, naon noe disebat kaperloean oemoem!!!

pamapaes,
temahna r
ro ning k
toeloeja djarkeun koemaha peta-
Aja prakanana) ngagerakkeun
ata adan boh di loear atawa
ng noeroet elmoe anatomie
pangadjaran dokter.
kara pangadjaran anoe dikira matak ngoentoengkeun kana eta anggaota-anggaota teu diadjarkeun saperti ngangkat beusi, persen enz).

Ieu pangadjaran dibagi djadi doea bagian:

1. Pangadjaran noe maksoedna ngoeatkeun sareng ngahadean anggaota-anggaota di lebet badan (hygiënische oefening).

2. Pangadjaran noe maksoedna ngoeatkeun badan anoe njamboeng sareng kaperloean sadidinten (practische oefening).

Naon margina noemawi dibagi doea, nia eta margina badan teh dianggep aja doea bagian.

1. Saperti pakakas anoe konging dianggo noeroet sakahajang noe ngabadanan, ngarenekoehkeun diri, ngadamel roepi-roepi karadjinan sareng roa roa deui. Anoe lebet kana ieu bagian nja eta toelang-toelang, oerat sareng sarap-sarap (zenuwen).

2. Sapertos orgaan anoe goenana ra bagian ... Djaja (Garoet) Pager ... (Tasikmalaja), Pager pagoenoengan.

Bangsa tangkal, diseboet KI atawa KAI, waloengan TJI atawa TJAI. Teroes ka DJELEMA, lalaki diseboet KI, asal siki, awewe NJI atawa NJAI, asal ketjap Tjai. Manggah bartosna atawa maksoedna hidji hidji kantenan konging ditoengtik, laoen laoen. Geura oerang metel hidji, tjonto.

PADJADJARAN ...

Hartosna Alar ... kanggo nes djaman p... njamboeng kongas katjeloek ... na tea. kawentar ka p... ia noe doea Madja pait d... s kapendak oge, hartina t... e.

... tan anoe langgeng dina ... os biasa hartosna teu gampil ... p kasawat, doegi ka di mana ... ade katerap kasawat keras oge tiasa ... ngadjaga sareng kakiatan tangtos enggal damangna.

2. Gadoeh angkeuh pertjaja ka diri oerang sorangan.

Ahirna k... e spreker diterang-terangkeun sadjelas-djelasna tina hal Z. G. jen sadaja gerakan anggaota djadi mangpaat ka sagala anggaota margi kenging milih sareng ngoelik sangkan akoer djalanna sareng pangadjaran dokter.

Aja deui saroepa sport anoe oge maksadna djadi kawarasan badan, sapertos pentja maen bal, nanging eta permaenan ahirna mah, tara ngemoetkeun kana kesehatan deui, noe dipikir ngan kamashoeranana bae oepama kenging ngabenta, teu perdoeli naha ieu teh matak sehat atanapi henteu nja boektina rea anoe potong soekoe atanapi pateuh panangan doegi ka matak tjilaka, soemawonten oepami dibanding sareng pentja mah, saeutik goenana ageung balaina.

Djadi maksad kana kawarasan lebah dieu mah kalimpoet koe kapaksa palaj kenging nama (kamashoeran) noemawi sakitoe tebih bentenna sareng Zw. Gymnastiek.

Ieu lezing ditampi kalajan goembira koe kempelan, malah koe Djr. Schoolopziener Madjalaja bade didamel boekoe sebarkeuneun ka mana-mana, nja kitoe deui dina prakprakanana di maenkeun koe baroedak sakola dipingpin koe moerid-moerid Sportschool sakitoe bareresna matak kabita noe naringali. Wengina dimaenkeun deui koe moerid-moerid Sportschool, komo sakitoe saraena dipingpin koe Directeurna. Tjatjakan saoer djr. Wirjamihardja noe lezing hal ieu, eta sadaja anoe ditongtonkeun teh sanes sakoemplitna, margi sadaja pakakas teu tiasa ditjandak ti sakola (ridoe). Langkoeng sae saha bae noe kersa soemping ka sakolana ningalian, tangtos toean Directeurna oge moal doegi ka nolak, oepami disaroempingan ka sakola teh naringali koemaha kaajanana sareng prakprakanana dialadjar eta gymnastiek.

OERANG.

Oerang mah soesah djadi bangsa tatjan asak. Sagala roepa kaloearan beubeunangan bangsa oerang ngan goreng bae dianggapna. Lain bae koe bangsa ti mana mendi, tapi koe bangsa oerang sorangan oge dianggapna teh goreng. Djeung sok enja deui karereasanana mah boeboeatan bangsa oerang teh sok goreng. Djeung eta deui dina setiana. Djangdji isoek ari pageto ditanjakeun tatjan anggeus keneh. Ari kitoe teh, lain tjidra kana djangdji? Ari kahojong teh tjing sing goerat batoe silih hormat silih adjenan soepaja ngeunah sarerea oerang teh.

Dina dagang nja kitoe keneh. Nepi ka bangsa oerang teu daek meuli deui ka bangsa oerang, da pikiranana mahal ti toko bangsa oerang mah, teu tjara ti toko oerang alas peuntas, tjenah teh di dinja mah da meulina oge ti pabrikna djadi moerah. Anoe henteu tea toko batoer oge meuli ti pabrikna. Teu dipikir barang beuli ka semah teh oentoengna ana eta semah moelang dibawa kabeh, oerang mah di dieu ngan ngegel tjoeroek. Ngan dina harga enja di toko bangsa oerang karereanana sok rada mahal, lantaran tatjan pati njaho kana atoeran dagang, disangkana koe ngaloehoerkeun harga gede oentoengna. Nepi ka kabeh bae disangka toko oerang Priboemi leuwih mahal ti toko oerang sabrang, noe biasa oge harganana atawa noe leuwih moerah ti toko bangsa asing disangkana teh mahal bae. Tjoba sakoemaha pialoeseunana oepama bangsa oerang pada meuli deui ka bangsa tea bakal bisa ngotj... di oerang, sawah diblok Pangan... rang beuli legana ± 300 baoe. ... rang oelah

Koe hal eta andjenn... Sabrang goepanana rajat desa... sina dadiwalon koe noe ... g beunang boekti Tjidjoelang t... bawahan Parigi saban oerang. keun pasanggoepan. deui bae. ... ngadjadi lantaran rea bae. Koerang satia noe djadi lidna koerang satia noe djadi pangoeroesna (bestuurna).

Katoeroeg-toeroeg noe djadi lidna teh mariskin deui. Lain koering ngahoeroen seeloehkeun ngompet daeunkeun mah, njeboetkeun bangsa oerang teh goreng kabeh. Ngan koe pamanggih koering rea noe kitoe teh.

Koemaha noe djadi pamingpin oerang? Ieu oge rereana mah teu poegoeh. Noe djadi pamingpin dipertjaja koe noe rea, tapi lakoe lampahna teu poegoeh, boro-boro bisa noengtoen batoer noengtoen badanna sorangan teu bisa, boektina teu bisa nahan napsoe ka kagoreng an. Apan njaho goreng tapi keukeuh dilampahkeun, atoeh pabentar emongan djeung kalakoean teh. Eta resep, Kadjeun teuing resep oge, ari goreng mah, boh goreng keur sorangan, boh goreng keur bangsa oerang, noe djadi pamingpin mah koedoe sabisa-bisa koeat nahan. Ih lain pisan koering sirik ka papada batoer njaram pelesiran oepamana, teu pisan-pisan ngan eta bae oelah nepi ka „verslaafd" ka noe koerang hade.

Ah bangsa oerang mah dasar keur masakat ajeuna teh dina sagala roepa soewe, dalah bangsa oerang sorangan deui rea noe meungpeunan mata rahajat oelah sina beunta. Pasea pada batoer, pagirang-girang tampian bae kabisana.

Is henteu ari goreng kabeh mah!. Aja oge noe aloes, noe teu bisa oge, ngabisa-bisa maneh digawe da perloe tea. Madjoena bangsa oerang teh lain koe rea tjarita omong kosong, tapi koe sakabeh pada hajang madjoe hajang ngahadean harkat daradjatna teu kalawan ngaroeksak ka noe sedjen. Ah sakieu bae da salah.

Oerang.

Tentoonstelling Kabinangkitan djeung Economie.

Pikeun oerang Soenda saperti djisim koering, miloe atoh miloe boengah ngadenge di sakola handap diajaan handenarbeid, soegan djeung soegan nimboelkeun rasa kana kabinangkitan, nambahan pangabisana djeung ngaleungitkeun rasa era kana njabak pagawean kasar. Kakara doea tiloe taoen tina prengna mimiti didjalankeun, géus beh tongtonan beubeunanganana, pintonan ti manamana, tentoonstelling Kabinangkitan di Bandoeng. Tjeuk soerat iberanana mah geuning „de resultaten van de handenarbeid in de Volks- en tweede klasse scholen".

Euleuh-euleuh, amboe, edaag aja mahi. Lain mokaha, pohara ieu mah. Woengkoel atoh noe aja, na aja teu njana baroedak oerang geus barisa barang djieun kitoe. Sihoreng lain deui, ari dihandenarbeid-keun mah geuning, geus djalan kana njieun bedog, korsi, medja, anjaman sagala roepa, topekna noe djadi boedak teh, mangkaning tatjan sakoemaha lilana. Sok mana teuing engkena, euleuh, ari geus kalaloearna eta moerid-moerid noe baroga gawe teh.

(Djr. Hoofdschoolopziener njarios dina podium jen kabinangkitan teh kekengingan moerid-moerid, goeroe-goeroe, istri goeroe-goeroe sareng kolot kolot moerid Red.)

Ieu teh katembongna, koemaha ari di toekangna?

Ari noe ngaberankeun, sadjongdjongan mah, ka koering teh eta ti mana djolna ongkos pikeun ngajakeun waragad anoe sakitoe poharana. Panoeloeng ti Pamarentah, koe roepa subsidie (doeit) teu ngadenge saeutikeutik atjan, doeka oepami ti noe sanes, ngan eta bae ngoeping teh, noe tangtoe madjar teh, para goeroe anoe pada ngabidjilan djeung lain meueu sau deui, malah sawareh mah anoe teu gadoeh, nepi ka . . . . Tah, eta di dinjana, eukeur mah eukeur geuning, sagala teu ka loehoer teu ka handap, panampaan saban boelan pararoengsat, tjek babasan mah: pa... teu hos, hiroep teu neut, ti... oelah sok diteun... ngalamot tjoeroek teh. Geura sabaraha boelan koedoe ngarahoeh lantaran eta sakali. Sanes ngahina ieu teh da enja. Tjenah koering bohong? Mangga dangoekeun boektina, saheng di mana-mana.

Dina hambaian mana atoeh oerang koedoe inget kana economie teh, ketjap anoe geus djadi sabiwir hidji.?

Koe emoetan ari kedah sapertos noe ieu mah, ah langkoeng sae entong deui-deui bae, sanadjan aloes oge, da pohara matak ngarepotkeunana.

„Naha teu oendjoekan bae?" tjeuk noe marentah.

„Soemoehoen dawoeh, teu pisan-pisan eta kitoe teh", ana pok teh pangwangsoelna noe dipariksa.

Tjik atoeh kahojong teh sing mangartos bae, da geus kitoe boektina. Democratisch ari noe ditoedjoe tea mah, djaman kiwari teh,

Tini.

PERGERAKAN SAGAWE

Keur ripoeh ngadadak boengah.

(pro A. Achttien)

Abong² Goesti Alloh sipat moerah oepami rek ngahoedangkeun tina karipoehan (katjapean) teh ka abdi-abdina estoe gampang pisan, sakedet netra.

Dina dinten Ahad pribados noedjoe melengkoeng ti endjing didamel di Kantor. Kinten taboeh 3 sonten djol Kopral wangsoel ti district njampeurkeun ka pribados bari hariweusweus njarios: „mamang ajeuna meunang redjeki gadjih tambah f 5,— djadi f 30,— saboelan", sarta manehna nganoehoenkeun ka Kangdjeng Pamarentah, reh make aja tjelengan lantaran ditoeng ti boelan Januari 1925, tjek pribados noehoen ari meunang noegraha mah, ari eta naon djiga soerat chabar, tjek Kopral doeka da ti djoeragan Hulp, barang dilikan bener soerat chabar Sipatahoenan No. 10 sarta alamatna ka pribados troes diboeka bari reureuh tjape, paningalna panon oedjoeg-oedjoeg ningal kana anoe djoedoelna „PERGERAKAN SAGAWE", troes dipapaj dibatja bet perkawis gadjih sarta oge pikeun pribados (Kaom H. Ser sareng Schrijvers Inl. B. B.); anoe sakitoe noedjoe tjape lalesoe margi didamel ti isoek-isoek djepoet, titingalan oge doegi ka remeng-remeng lantaran poejeng eukeur mah riboet koe damel toeroeg-toeroeg hawa panas margi koe betrakna panon poë halodo, matja soerat chabar oge doegi ka dirarampa barang breh perkawis gadjih ngadadak djagdjag nepi ka sesepak, totoker teh asa hararampang pisan, paningalna panon anoe tadina tjarareudeum malah ningal wadah mangsi anoe keur dihareupan noe ngadjegir nampeloe sagede peureup moeng djiga sagede koeman ajeuna mah titingalan teh mani djiga sagede goong, tjatjak teu atjan poegoeh boele hideungna ieu mah nembe kahojong, troes ngomong sorangan: ah papada ripoeh koe gawe euwoeh waktoena oge ari gadjihna (kahiroepanana) rada moenasabah mah teu panasaran, tjek wiwilangan koemawoela teh doegi ka hoeloe didjieun soekoe oge soeka lilah pisan, ngan orokaja oepama teu didangoe koe noe ti pajoen nja eta boektina koe Kangdjeng Pamarentah nja meureun kantoen ngegel tjoeroek.

Tapi gede pangharepan moestail andjeunna henteu ngamanah oepama andjeunna njepeng kaadilan anoe saleres-leresna, moeng neneda siang wengi ka Goesti noe maha Soetji, Kangdjeng Pamarentah sing mihawatir ka kaom H. sers sareng Schrijvers Inl. B. B. soepados kahiroepanana (gadjihna) dilereskeun anoe sapantesna noemoetkeun hakna dina staatsblad, oelah dipingsalkeun ti sedjen-sedjen Departement, peupeurih gawena moal kenging disaroeakeun geura dibatoer mah vacantie, Ahad toetoep, balik op tijd taboeh 2 teh geus ngahariring moelih, koemaha ari di kaom Schrijvers Inl. B.B.? booo! tampolana mah sapoë sapeuting tapakoer di Kantor poë Ahad soep digawe pleng ti isoek-isoek nepi ka taboeh 6 sore, tjenah keur naon make gegetolaan, hasaar! oepami teu kitoe teh tanwande pagawean kaboler atoeh lapoer conduite, s... sieun kaboeroe katadjong koe ... wean bakoe rapport Minggoe saboelanan da sanes hidji-doea roepa aja, pelocluna ka loehoer toer sanes gampang-gampang kapan di kantor teh pangawak njabeulah.

Njambat ka djoeragan-djoeragan kaom H.sers sareng Schrijvers Inl. B. B. moegi moegi sing mentoekeun kersa ngalanggan Sipatahoenan soepados oerang tiasa babadamian kanggo kaperloean oemoem oerang teh oelah tetep dina kaom sangsara bae margi oepami sapertos ajeuna gal igatna nja tinwande djadi kaom sangsara doegi ka sah ti doenja.

Ajeuna sakoemaha maksadna djoeragan A. Achttien mangga oerang sarengan, tjing babasan: „ka tjai dja di saleuwi ka darat djadi salebak" teh oerang tembongkeun, da ieu mah pikeun kaperloean oerang sarta geus aja katetepanana pinilikeun oerang ngan kari menta soesoeganan aja gunstigna Pangagoeng noe njekel njawa kaom oerang sarerea, da koedoena oerang teh dipiwedi asih, lamoen teu koe andjeunna koe saha atoeh? oelah aja basa di pihak pihak (asih-asihan) da toenggal „gandekna".

Samemehna timpah noehoen ka djoeragan Redactie Sipatahoenan wi reh parantos masihan lapang kanggo tempat ieu seratan.

Hoermatna ti oerang
poentjak Goenoeng
Mochadam.

Panjamboeng:

Sanadjan Sip. sanes orgaan pagoejoeban sagawe, nanging ieu karangan koe Red. dimoeat dina ieu rubriek, margi djoeragan djoeragan B. B. noe sanes ti Osvia teu atjan aja kempelanana. Ngan handjakal seueur djr. djoeroe serat, mantri-mantri noe dikintoenan Sip. teu diboeka boeka atjan, diwangsoelkeun deui, doeka koe naon margina, doeka ngewa doega sieun kedah djadi langganan. Sip. moal papaksa! Red.

Robahan gadjih di Volkscredietwezen.

Moen teu salah dina Sipatahoenan No. 53 taoen ka 2 simkoering geus njarioskeun hal gadjih Committeer-committeer V. C. V. katoet ka Mantrimantrina di wewengkon Oost Priangan, nja eta noeroetkeun atoeran anjar kaoengel, jen tenoeman Mantri 3e. klas teh ajeuna saroea gadjihna djeung Committeer-committeer anoe diensttijdna sakoerang-koerangna koedoe geus 8 taoen.

Naon salab-sababna tjek atoeran anjar koedoe mimiti gadjih f 30—, eta simkoering oge estoe boeta toeli pisan, ngan woengkoel helok bae noe aja, teu terang naon sabab-sababna. Bouki komo oepami ningal besluit Padoeka Kangdjeng Toean Resident Oost Priangan tanggal 23 Februari 1926 No. 32551/8, sim koering teh woengkoel ngahoeleng bae, reh njata kaoengel di dinja, djaba ti koedoe mimiti gadjih f 30,— teh, oge diensttijdna ajeuna ditetepkeun rata rata kabeh koedoe 8 taoen sewang.

Teu kaharti!!!!! Naha dikamanakeun ari diensttijd anoe sawareh deui? Estoe matak hawatos pisan ajeuna mah koe Djoeragan Mantri-mantri teh. Geura mangga bae manahan, djabi ti kaoentoengan koerang teh, diensttijd anoe geus kadjalanan koe arandjeunna mangtaoen-taoen teh, kari-kari ajeuna beunang hese beleke teh koedoe kapaksa dileungitkeun (teu dianggap) sawareh.

Naha ieu atoeran noe saroepa kieu teh, rek diarantep bae?? Atawa djoeragan Mantri mantri teh keukeuh bae rek karoelem, narimakeun kana kadar papasten anoe toemiba ajeuna, teu aja goeam kana rarekest ka noe wadjib??

His, teu oemoem, kieu geura!!

Barang goebrag oge atoeran anjar datang ka Volkscredietwezen, djoeragan Mantri-mantri teh gantjang bae sabiloeloengan, djadi hidji, ngadamel rekest ka Pangagoeng Volkscredietwezen, kalawan make perantaraanana Padoeka Kangdjeng Toean Ambtenaar V. C. W. di Garoet.

Tah,. tah, koemaha poetoesanana ajeuna? Naha eta permoehoenan teh aja oge harepan kana dikaboel???

Ke atoeh, sabar lanan, alon napsoe!!

Samemeh sim koering ngawalon kana patarosan noe di loehoer, sim koering rek njarita heula, jen eta rekest teh samemeh dikirimkeun ka Batawi, koengsi dikirim heula ka Padoeka Kangdjeng Toean Inspecteur V. C. W. di Bandoeng, nja eta njoehoenkeun soepaja diadvies noe leuwih penting. Heuleut sawatara poe lilana, koeroejoeng eta rekesan teh datang deui, sarta make soerat anoe oenina, estoe matak boengah pisan, datang deui gede hate kana pangharep harep bisa menjat deui tina ieu kat enggaraan. Demi eusina eta soerat kirakira, bae kieu: Hal rekest Mantri mantri, timbangan koela leuwih hade ajeuna ditjaboet deui bae, karana . . . . noeroetkeun officiel bericht ti Padoeka Kangdjeng Toean Adviseur V. C. V. ti Batawi, perkara gadjih di Volkscredietwezen ajeuna keur dioeroes (rek dirobah), reh aja hidji voorstel ti Regentschapsraad Garoet, nja eta njaritakeun gadjih Committeer committeer V. C. W. maximumna ajeuna koedoe f 35,— dina saboelan, sedeng kapan noemoetkeun katangtoean noe geus kaloear dina Staatsblad 1925 No. 650, art. 9 kaoengel jen maximumna teh ngan f 30,— Kitoe deui, samangsa gadjih Committeerna robah, tangtoe Mantrimantri oge (didieu noe dimaksad Mantri 3e klas woengkoel) miloe robah, nja eta malik deui ka asal, tjara baheula deui, nja eta maximum gadjih Committeer ajeuna djadi minimum gadjih Mantri 3e klas. Oge dina perkara lilana digawe (diensttijd) ajeuna baris dianggap deui kabeh, anoe diensttijdna geus 21 taoen atoeh nja angger 21 taoen djeung satoeloejna. Djadi anoe diensttijdna geus leuwih tina dalapan taoen tea, gadjihna tangtoe koedoe beda-beda, noeroetkeun koemaha lilana diensttijd bae. aja noe f 30,— bae, noe f 35,— djeung tangtoe aja anoe f 40,— dina saboelan. Hal ieu teh, djaba ti aja bedja ti Batawi, oge koe Toean Adj. Adviseur V. C. W. anoe djenengan Toewan F. Fruin. waktoe conferentie gede di Djogjakarta tanggal 22 djeung 23 boelan Augustus '26 geus ditjarioskeun, dina eta vergadering.

Tah sakieu katerang sim koering. Moega moega bae eta bedja oelah djalir sakoemaha noe kabatja koe sim koering. Tapi gegedena oerang koedoe gede pisan toemarimana ka Kangdjeng Bopati Garoet, sabab nja andjeunna pisan anoe welas ka abdi-abdina padamel V. C. W. leutik nepi ka aja manah baris ngadjak Mantri mantri 3e klas dina perkara gadjihna.

Noehoen2222. Satoengtoeng oerang koemelendang di Doenja, moega oelah poho kana djasa andjeunna, (sareng Raad Kaboepaten? Corr), dina hal ngamadjoekeun Volkscredietwezen.
Amin!!!!!!!!!

Hoermatna sim koering
De Schrijver,
A. S.

KINTOENAN.

Iloebloeng.

Sim koering oerang Bandjar pitoein, ngiring boengah soeka soekoer, reh ningal Sip. Sakitoe ramena dina lebah ngabarempagkeun bade moeka Irrigatie Tjitandoej pikeun njaian ka Sawah-sawah Bandjar tea. Manawi ajeuna mah geus tjoendoek ka waktoe ninggang ka mangsana, moegimoegi bae eta wiraosan, sing ngadjadi boeah.

Katerang sim koering, eta perkawis bade moeka solokan Tjitandoej teh, sanes ngan ajeuna atawa ngan

— Koeatkeun tanaga djeung karep oerang, so... kahiroepa !

talatjakan marga hina, ari koerang pamapaes, ati melang ka noe lian, temahna roemangiang, galoengan djero ning koeroeng, roentagna katoetoeloejan."

Aja deui tedakan Kandang wesi atawa soekapoera, geus beunang nganggit BOEDJANGGA BASA, (kinanti):

„koekoeroeloek poetri dioek,
endog ngalilir djanari.
kokotak endog hajaman,
tibalik paesan djati,
kokotak hajam endogan,
nepi ka endogan deui."

Djabi ti eta, dongeng-dongeng anoe ngaleundjeur, saperti: Poernama alam, Rengganis, Tjentini. Eta pokona BASA-BOEDJANGGA, direngga koe BOEDJANGGA-BASA; katjida rapatna PANGLELEWA ka noe GEMBANGAN, pamoekproek anoe satoehoe. Kitoe deui, goenoeng, tegal, pasir, waloengan, tjoeroeg, lemboer-lemboer, teu soewoeng tina BASA - BOEDJANGGA, kajaning: goenoeng Kantjana, waloengan Tjisadane. Tegalloear, Tjoeroeg Dago, kampoeng Legoknjenang, Soeka herang. Goenoeng PADANG aja doea tiloe, saperti di bawahan Tjiamis, Bandoeng, Soekaboemi. Leuwi Sipatahoenan di: Tjitandoej, Tjipoenagara, Tjitaroem. Tegal-loear, tegal Dalem, Tegal Lajang, Pager Djaja (Garoet) Pager ageung (Tasikmalaja), Pager pagoenoengan.

Bangsa tangkal, diseboet KI atawa KAI, waloengan TJI atawa TJAI. Teroes ka DJELEMA, lalaki diseboet KI, asal siki, awewe NJI atawa NJAI, asal ketjap Tjai. Menggah hartosna atawa maksoedna hidji hidji kantenan kenging ditoengtik, laoen laoen. Geura oerang metel hidji, tjonto.

PADJADJARAN.

Hartosna Alam Parataan, (sanes djaman parataan). Dikieuna kongas katjeloek ka kandang ewoe, kawentar ka perhijangan. Tjara Madja pait di wetanna Madja oge, hartina tengah-tengah. Djadi djajana keur lebah adjeg, pantjeg, djedjeg nja timbangan. Doea-doeana roentag apes djajana saenggeus Djalan katete sabeulah (ujonggeat ka sabeulah pihak). Nja bingoeng, moeroeboel pakewoeh woengkoel.

Bener-bener deui waloeja poelih ka djati poelang ka asal, saenggeusna PADJADJARAN kasoempingang kdj. Goenoeng djati,ari MADJAPAIT koe Raden Patah, bareng djeung datangna ROBAHAN, agamana DJAMAN ka MOEHAMMADAN anoe toedjoeanana MANENENGAH keneh.

Nga baroengna aja PATAH diradenan; geus bae DJIGA DJELEMA. Padahal PATAH Soendana PERBOEKA; GOENOENG DJATI, njaeta NOE GEDE ENJANA. (hidajat KAPANGERANAN).

Tjampoehna kawantoe POESAKA teu kadjamanan, teu koengsi KATITI SOERTI; panoetan Bandoeng DIPATI OEKOER, teu NAHO oekoeran pirbadi, HEURIN KOE TANGTOENG, boeriak djadi oerang SISI.

Di toedoeljan goenoeng SEMBOENG, nepi ka njemboeng hoeis, dengdeng TAJA KOLOTEUNANA.

Tjek noe ngomong: Bet katalandjoeran.

NGAMPIHAN PI-PANGEUSIEUN, pakeeun saeemoereun, tapi saha noe sanggoepeun NGARAWATAN, lamoen lain noe satoehoe. Soesaheun anoe milihna. Antoekna mokprok di goenoeng, di tjai, dileuweung. Nja wahjana, mapahat nepi ka kiwari, rek ratoesna rek rewoena taoen katjarita, teu kerel-kerel, SANG KOERIANG bogoh ka INDOENG pirbadi, nepi ka mapas kai gede, njieun parahoe keur lalajaran. Ngan teu koengsi nangkarak geus kabeurangan manten.

Di tjoeroeg Dago aja inten sagede koeroeng, dibeulitan oraj NAGA. Sok radjeun kapanggih koe noe kawenehan.

Oenggal mahloek pada boga moestika, koeroeng sateh lain koeroeng ranggap tapi koeroengan.

Aji hajang dagoan bae.

Hal patanen di Parigi.

Kabatoer
Djoeragan Sawian, pilenggah hing Pangoemben.

Sareng hormat!

Dina Sipatahoenan nomer 20 noe kaloear dinten Salasa ping 16 November 1926. djisim koering parantos maos karangan djoeragan noe djoedoel maksoedna tjeuk qetang Atas angin ..., ngandoeng, „opbouwende Critiek (nade mereean), tjita - tjita koering noe dibentangkeun dina Sp. nomer 17 tina bagian „Mantri Landbouw."

Hal ieu sanget matoer noehoen ka djoeragan S, andjeun parantos kersa njamboeng miwah nambihan tjita-tjita koering, karana noemoetkeun kapertjajaan koering, hidji angen-angen atawa pamaksoedan anoe goena pikeun hidji (golongan). soemawonna anoe perloe pikeun sarerea, oepami seueur noe ngabantoe tiasa djadi koe Pangagoeng di dangoe, sarta dimana katimbang perloe wande enggal dikaboelkeunnana.

Sanes bae kanggo djoeragan S., nanging ka sadaja noe maraos Sipatahoenan. Moegi djadi oeninga dina kempelan salapanan di Bale desa Parigi tanggal 13 Juni 1926 harita lid noe kempel ± 200, dinoeoehan koe R. Sastradiwangsa djoeragan Tjamat Parigi, sareng M. Sastra Atmadja djoer. Mantri Irrigatie, harita djoer. Mantri Irrigatie sasaoeran atas nama Pangageng Irrigatie, masihan terang' jen pamarentah bade nambak Tjidjoelang, tapi koe sabab ongkosna katjida beuratna, andjeunna nerangkeun, jen rajat Dessa Tjidjoelang sanggoep ngabantoe koe artos dina sabaoe sabaoe sawah noe katinggang tjai f 10 (sapoeloeh roepia). deui tanah darat noe kaliwatan tjai f 5 (lima roepia). Nja kitoe deui koe timbangan Irrigatie eta solokan Tjidjoelang tea bakal bisa ngotjor njaian sabagian sawah diblok Pangawinan Parigi noe legana ± 300 baoe.

Koe hal eta andjeunna marios pasanggoepanana rajat desa Parigi. Ladjeng diwalon koe noe aja oepami leres boekti Tjidjoelang tiasa njaian sawah bawahan Parigi sadaja bade noemoetkeun pasanggoepannana oerang Tjidjoelang bae, nja eta bade majar kontan tina sabaoe sawah f 10, tanah kebon kalapa (daratan f 5 (lima roepia). Malah harita hidji lid nami Mas Ardiwikarta ngawoewoeh nasehat kasaoerannana.

„Oepami tjai parantos boekti ngotjor ka sawah Pangawinan, sanes bae bagian noe garadoeh sawah atawa kebon kalapa, sanadjan henteu oepami katimbang koeat mah koedoe ngabarantoe koe doeit, sabab itoe tjai teh eukeur goena sarerea". Eta nasehat koe sadaja lid ditampi, saharita koe djoer. Mantri Irrigatie miwah koe djoeragan Voorzitter hal tjai dilebetkeun kana agenda.

Tah! djoeragan S sanaos koering hiroep djadi toekang dagang anoe salamina oeteuk digoenakeun kana bab handel, tapi dina sela sela waktoe, oeteuk koering digoenakeun oge pikeun mitra toekang tani.

Karana jakin tjeuk pikiran koering, toekang dagang reudjeung patanen hiroep anoe koedoe babarengan digawe, geuning tjeuk babasan oge: njawa padagang di patanen, sabalikna soekmana patanen aja di padagang. Djadi terang pisan di saban saban tempat sami rata pangaboetoehna. Patanen noe langkoeng perloe tjai waloengan atawa solokan. Hal ieu kantenan koering ngartos, noe mawi langkoeng pajoen noe disoehoenkeun tjai solokan heula; tingali titi mangsa di loehoer waktoe kempelan Irrigatie.

Saterasna dina koempoelan salapanan ping 22 Augustus 1926, koering nembongkeun angen-angen sareng dimoepakatan koe djelema loba, njoehoenkeun ka Pamarentah, soepaja ka Parigi (dilanglangan) koe Mantri Landbouw sapertos noe kaoengel dina Sp. nomer 17 tea.

Rasa koering tjeuk timbangan koering sarerea, henteu kalangsoe teu kaboeroe napsoe, malah asa merenah pisan oepami Pamarentah nohonan panoehoenna rajat Parigi dina sataoen doea kali Mantri tani soemping ka Parigi, pikeun noengtoen miwoeroek elinoe, mingpin pikir djoeroe tani, djeung ngawoelang prakprakanana hal pepelakan. Sabab lebah dieu mah djalan djalan rek netepan babasan „hoerip Goesti waras abdi", sanes kitoe djoeragan S.?

Her! poegoeh bae djoeragan S. sanaos ngoeploek ng plak oge di Parigi tjai sagara da poegoeh tjaina asin, teu aja gawena pikeun njaian sawah atawa hoema. Mana eukeur oge koe rajat disoehoenkeun, malah Irrigatie hideng nawaran rek nambak Tjidjoelang tea. Emoetan koering samemeh prak Irrigatie nambak Tjidjoelang, rajat Parigi hojong ditambihan pangartina heula tina bab tatanen, geuning tjeuk piwoelang oge: noengtoet ilmoe dina waktoe, njiar doenja dina mangsa. Djoeragan S. tangtos ngartos Irrigatie tina prak nepi ka djadina tambakan Tjidjoelang katoet solokanana tangtos nahoenan, djadi koe koering disoehoenkeun noe deukeut bae, toer enteng deui, nja eta soempingna Mantri Landbouw ka Parigi.

Aja samboenganana.

KABAR

Tina s. k. Walanda.

Kariboetan koeminis meh eureun pisan. Taja pikarisieun ajeuna mah. Ari ati-ati mah koedoe bae. Ngan di Banten keur ditangkepan kaom koeminis koe militer djeung poelisi. Rea pakarang saperti bedil, pestol karampas. Di tempat sedjen deui mah djempe.

Kira-kira aja 200 pamimpin koeminis noe bakal diboeang ka Asike (tanah poelo Papoea = Nieuw Guinea Kidoel). Ieu tempat ajana dina girangna waloengan Digoel.

„Locomotief" meunang bedja koemaha doekoekna ieu pemberontakan koeminis. Tan Malaka pamimpin koeminis noe diboeang, dina boelan November 1925 datang ka Batawi njieun vergadering roesiah di Tanah Tinggi, ngabarempoegkeun perkara berontak di Hindia djeung 17 oetoesan. Poelisi meunang bedja, tapi Tan Malaka diteangan teu kapanggih. Berontak koedoe tahoen 1927. Mimitina koedoe aja kariboetan di Soematra Koelon, sabisa-bisa bareng djeung kariboetan di Atjeh, soepaja serdadoe ti Poelo Djawa ka Soematra. Toeloej kakara berontak di poelo Djawa.

Kabeh moepakat. Di oenggal karesidenan aja 10 á 20 sectieleiders. Tjabang P. K. I. noe diboerak masih keneh djalan teroes. Hidji sectieleider (pamimpin golongan) marentah 50 á 60 balad.

P. K. I. Singapoer bisa babarengan digawe djeung noe di P. Djawa. Di Singapoer aja Tan Malaka, Samaoen, Alimin, Moeso, Soebakat Wardono Ali Arham dj. s. t. Maranehanana marentah soepaja ngoempoelkeun doeit keur meuli pakarang. Di oenggal karesidenan meunang f 5000— á f 10.000— Augustus doeit geus tjoekoep.

Waktoe vergadering rasiah dina boelan November kominis djangdji ka kaom nationalist (ngan teu njaho nationalist noe mana) jen koeminis bakal berontak ari kaom nationalist mah moal. Tan Malaka njieun boekoe tjampoerna koeminis djeung nationalist sarta boekoe dikaloearkeunnana di Mesir, sarta hidji doea boekoe datang ka P. Djawa.

Waktoe berontak tea, robah. Hero Pranoto ngadjadjah bestuur Tjabang P. K. I.

Rereana moepakat berontak dina mimiti 1927 bae.

Tegal hajang miheulaan ngadjak ka oenggal Tjabang P. K. I. berontak. Ngan Temanggoeng djeung Banten noe njanggoepan.

Solo ngadjawab, Tegal teu noeroet kana parentah ti poeseurna pagoejoeban, oepama kitoe tangtoe rea pamimpin noe ditangkep sarta diboeang.

Dina Augustus di Tjirebon koempoelan ngatoer koemaha djalanna berontak. Oenggal sectieleider djeung

DOECI KANA WAKTOSNA.

Kantenan parantos sami tingali, parantos tjaket pisan kana waktosna milih tjalon lid Volksraad pikeun taoen 1927—1931, sanget disoehoenkeun ka sadaja para Djoeragan anoe kagoengan hak milih, moegi kersa milih tjalon-tjalon anoe kasebat ieu dihandap, nja-eta.

No.	DJENENGAN	PADAMELAN	TEMPAT
1	R. A. A. A. Djajadiningrat	Regent	Batawi
2	R. G. O. Soebrata	Lid Gedeputeerde Raad Provincie	Mr. Cornelis
3	R. Idih Prawiradipoetra	Bezoldigd Lid Landraad	Bandoeng
4	Atik Soewardi	Wd. Hoofd der H. I. S.	Indramajoe
5	Mo. Soetisnasendjaja	Onderwijzer H. I. S. „Pasoendan"	Tasikmalaja

Moegi diaremoetkeun sareng atos-atos pisan, margi oepami parantos lepat milihna, moal tiasa ngadoeakalian. Djadi koe margi eta, dina waktosna milih teh, perjogi pisan noemoetkeun nomer pareleanana sapertos ieu diloehoer.

Hatoer sewoe noehoen

Hoofdbestuur Pasoendan.

LELANG KAJOE

pada tanggal 14 December 1926 djam 9¼ pagi di roemah bola Galoenggoeng Tasikmalaja dari 150 M³ kajoe dolk, ada di Halteu Leuwigoong deket Tjibatoe, Bandjar en Bandjarsari S.S./W.L.

Kavelingsoverzichten dan lain-lain katerangan diminta kepada Opperhoutvester di Garoet.

ADRES noe parantos KASOHOR
DAHJAN
Toekang Mas Roemah 18
TASIKMALAJA.

Ngitjalkeun roepi-roepi perhiasan tina mas sareng perak. damelan pribados, sareng nampi padamelan sapertos: Ngadamel pending (bandi pinggel peniti, soember, lilipen, padamelan ditanggel sae sareng enggal.

Djabi ti eta ngitjal roepi-roepi erlodji sakoe, erlodji tangan, wekker, dompet alpaka model anjar sareng seueur-seueur deui perhiasan mangga djoeragan-djoeragan enggal saroemping soepados kaoeninga.

— :o: —

Tina Tentoonstelling Tasikmalaja parantos kenging:

EEREDIPLOMA MEDALI
3 MAS.

Sajagi kareta mesin
Merk SIMPLEX
Auto banden:
Michelin, Goodyear Dunlop.
Prabot auto.

Inditna auto bus (di pajoeneun toko Beng).
Ka Garoet poekoel 7 endjing.
„ Koeningan poekoel 7 endjing.
„ Karangnoenggal poekoel 7 sareng poekoel 10.
Ka Bandjar poekoel 7 sareng poekoel 12.

Autobus dienst
Tasikmalaja
Tel. No. 2.

KLEERMAKER
M. HOESEN
KIDOEL STATION
TASIKMALAJA.

Nampi padamelan roepi-roepi anggoan, ditanggel sae, pangaos mirah.

Toko en Drukkerij Pasoendan
Tasikmalaja.

Ngitjal saniskanten boekoe pangadjaran sakola sakola sareng aosan sepoeh anom.

Nemte medal wawatjan Angling darma f 1.75
Nji Sari Kingkin f 0.32
Poetri toedjoeh balebat f 0.60
Neng Hajani f 0.50
Paririmbon sepoeh f 0.15
Biantara Democratie f 0.12^{5}
Batararama 3 djilid f 1.50
Ardjoena Laras Konda f 0.75
Minjak moestika f 1.—
100 Kwitantie sakola f 0.60
(model paling enggal).

Djabi ongkos ngintoenkeun.

COIFFEUR
B. OETIH
Toekang maras

Djadjawaj Tasikmalaja.

Parantos njajagikeun medja tiolet anoe anjar endah pisan, padamelan resik sareng parantos aja knecht anoe pinter. Masing emoet oelah lebar artos saeutik noe didjagi kawarasan. Roa kadjantenan anoe ditjoekoer koe noe kirang apik ngadjantenkeun tjilaka salira. Mangga saroemping.

Noe ngantos
19 B. OETIH

Tjaket Soos. K. M. Tasikmalaja

Milari langganan

B. BARLI

Toekang Kopjah 17
Pasar Baroe Bandoeng.

Oendjoek oeninga ka sadajana djoeragan-djoeragan adres anoe di loehoer ieu dina waktos ieu nembe moeka winkel kopjah. Special ngitjal Kopjah kangge itjaleun deui, koe margi eta mangga djoeragan-djoeragan njobian langganan ka djisim abdi pangaos sareng padamelan ditanggel mirah sareng sae.

Njajagikeun kopjah anoe tiasa enggal padjeng koemargi midamelna noeroet sakoemaha model ajeuna sapertos: Kopjah boeloedroe boeloe anoe roepi-roepi kleur sapertos, aboe-aboe, hedjo loekoet, kopi, hideung s.a.t. Kopjah bloedroe hideung roepi-roepi model, kopjah Padang soetra sareng Padang Katoen.

Sateu atjanna ngintoen serat pesenan, tjobian heula moendoet prijscourant.

baladna 50 boga bagian sorangan, oepamana maehan Wadana, kontrolir, ngadoeroek pak gade dj. s. t. Mimitina mere tangara heula koe bom. Di Tegal berontak teu djadi, lantaran bom diseungeutna tanggal 28 ari mistina tanggal 27.

Ti dinja taki-taki soepaja berontak bisa gantjang kadjadian.

Tanggal 6. 7 November 1926 kabeh pamimpim P. K. I. koempoel di Tjirebon. Hero Pranoto kapala vergadering, Poetoesanana V. . S. T. P. bakal mogok, kapala di Djawa koelon Hero Pranoto, di Djawa Tengah Moen Talib (anak hidji wadana pangsioen di Pakalongan) djeung Salimoen di Djawa Wetan . M. ch. Ali. Waktoe berontak peuting 12 ka 13 November 1926. Di Djawa Koelon geus sadia ngan di Djawa Wetan tatjan.

Atoeran soesoeratan make aksara rasiah sarta dibawana sok koe kondektoer atawa awewe.

Hidji soerat katangkep di awewe ti kondektoer. Tanggal 11 November poelisi di Tjirebon njahojen dina tanggal 13 na bakal aja berontak. Moen Talib ditangkep. Pamarentah dibedjaan 15 pamimpin koeminis di Djawa Tengah ditangkep 13 November Pokrol Djendral marentah sakabeh pamimpin koeminis ditangkepan.

Ieu pondokna tjarita meunang njokotan tina soerat-soerat noe dirampes djeung noeroetkeun djawaban-djawaban noe ditangkepan.

Tjek pangakoean noe ditangkep di Tasik di Bandoeng koempoelanana di Pieterspark. Oetoesan Tasik mah teu moepakat berontak lantaran teu boga pakarang. Ngan Kartawirija maksa koedoe djadi bae dina 13 Nov. sabab di Banten djeung di mana-mana geus sadia. Kartawiria geus maot dibedil di Padalarang.

TECELFABRIEK

„N A J A"

Goenoengsabeulah

TASIKMALAJA.

Midamel roepi roepi tegel. pangaos sareng kakiatan ditanggel ngabingahkeun.

Oegi midamel gambar boemi (bouw teekening), pangaos tiasa badanten).

24 Directeur.

BAROE TRIMA.

Roepa-roepa sigaren: Sigaren Karel 1, Moortjes, Amerepa, Delftsche post. Sigartten Abdulla, Clysma, Felucca, Maspero Kyriazi.

Roepa-roepa port, malaga etc.

Katjamata-katjamata mas, nikkel, double

Preanger Chemicaliën Handel

13 TASIKMALAJA.

9

Schoenmakerij en Kleermakerij

„Malah Mandar"

Stationsweg 21 Tasikmalaja.

Tiasa nampi pesenan (kengkenan) ngadamel roepi-roepi raksoekan anggoeun pameget atanapi moerangkalih modelna tiasa noemoetkeun sakoemaha kapalaj, sareng disajagikeun roepi-roepi lawonna.

Oge njajagian slop-slop, sendal-sendal spatoe-spatoe ketoe oedeng model Djawa sareng Soenda Kopeah boeloedroe noe kasar sareng noe sae.

Hoermatna noe ngantos pesenan poen

O. Sasmita.

N. B.

Toedoeng Panama

noedidamel tina palm	f 8,—
„ „ „ djaksi	f 2,50
strobin (pamoelasna)	f 0,25

Toko SOENDA

TASIKMALAJA.

Telefoon No. 56 10

Dina ping 10 Sept: parantos nampi kintoenan 12 roepi piraksoekaneun Palmbeach anoe kabantoen koe Kapal S. S. Jan Pietersz Coen pangaos f 3.50 1 elo doea kali lebar, doepi saena teu kantos dipoedji deui langkoeng oetami ningalian koe andjeun sanaos dipoedji . disae-sae oge, henteu aja goenana oepami barangna soelaja sareng pamoedji.

Topi Boni kaloearan Fabriek Dowell, noe paling sae, pangaos f 3,50 No. 54 t/m 60.

Dr. Tan TJOEN HAIJ

ARTS

Di Kebondjoekoet Zuid Bandoeng tjaket tilas boemina Dir. Dr. SALEH Marhoem.

Waktosna:

Endjing-endjing 7-9

Sonten 4-5

Tipoeng Hoenkwe tjap Boengah

damelan Njonja Tjoa Tjoen Goan **Tjitjoeroek.**

PIKEUN SASIH SIJAM

Teu aja deui sanes roepi koeweh noe pangraos-raosna kadjabi ti koeweh-koeweh anoe didamel tina TIPOENG HOENKWE tjap BOENGAH. Koeweh noe didamel tina ieu Tipoeng aja masihan raos, seungit, adem sareng ni'mat ditoearg, sinareng tiasa masihan nafsoe kana dahar, pikeun BOBORAN SIAM.

Pikeun djalmi-djalmi noe saraoem, langkoeng sae sajagi ieu Tipoeng Hoenkwe, margina pikeun ngarot kopi atanapi thee, ieu koeweh kenging disebatkeun No. 1.

Saha-saha noe saraoem sering kirang nafsoe kana dahar, tapi oepami kersa njobi kana sapotong AGER HOENKWE atanapi PUDDING tinangtos djadi kalintang nafsoena. Seuseueurna dina BOBORAN SIJAM sok raos ngaleueut anoe tiis-tiis, nja eta saroepi ijs sareng sirop, komo bae oepami nganggo TJENDOL noe didamelna tina TIPOENG HOENKWE tjap BOENGAH, tangtos djadi kalintang raosna.

Pangaos f 0,25 sapak. Pesen paling saeutik 15 pak, dikintoen rembours.

Atoeran nganggona Gratis!

Njonja Tjoa Tjoen Goan

Tjitjoeroek, Preanger.

„Bagaimana madjoenja orang Boemipoetra?"

Itoe tiada lain, melainkan dengan peladjaran jang amat baik.

Het Algemeen Onderwijs Bureau di Bandoeng jangterlama berdirinja di Hindia ini, memberi peladjaran disoerat (schriftelijk) oentoek matjam-matjam examen dan pekerdjaan.

Jang diadjarkan di sitoe lebih dari 30 cursussen, saperti: Bahasa Melajoe bahasa Belanda beladjar menjoerat Melajoe didalam soerat kabar.

Keterangan pandjang lebar ada didalam prospectus jang boleh diminta dengen **gratis.**

Padjoekanlah diri Toean sendiri.

Het Algemeen Onderwijs Bureau

Naripan 90

Bandoeng.

PARANTOS SAJAGI:

Boekoe Pangadjaran

„De Vier Indische Talen"

(Empat bahasa Hindia)

Belanda - Melajoe-Soenda - Djawa.

2 Karangan

L. A. LEZER

Teu kinten saena. Seueur pisan eusina.

Pangaos f4 —. Parangkona f0,60. Toko boekoe L. A. LEZER Tasikmalaja.

BOEKHANDEL & UITGEVERIJ

TJIKIRAJ SOEKABOEMI.

Oerang Soekaboemi kapati-pati koe boekoe Eulis Atjih, di Tjiandjoer sareng Bandoeng galaloedjroed koe loetjoena istri pengkoeh dina boekoe Kasoeat koe doeriat, sa-Pasoendan henteu aja noe teu kagembang koe Agan Permas karangan Joehana tina aneh-anehna.

Boekhandel & Uitgeverij Tjikiraj Soekaboemi ajeuna parants ngaloearkeun deui boekoe Tjarios **Pegat Toendangan** noe tangtos bakal diproekpreek koe panjeboet loetjoe ti sepoeh-sepoeh sareng soegih koe pamoedji ti para istri

Babasan dina ieu boekoe ten kedah dipoedji deui, estoe margaloejoe ninggang dina wirahmana.

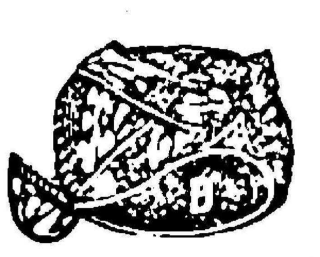
Ieu tjarios hidji kadjadian anoe ngeri pisan moeng oelah lali salempaj tadah tjisotja,

Pangaos sadjilid tamat moeng f 1,10 djabi ti ongkos ngintoen.

Ketoe Oedeng Makerij

HALIM

West Paser straat 16 Bandoeng



16

Salamina njajagikeun ketoe Oedeng model Bandoeng tina roepi-roepi batikan sapertos batik Tjiamis Solo Banjoemas s.s.t. ngawitan pangaos f 2.25 f 2.50 f 3,— f 3.50 f 5.— sareng sateraasna noemoetkeun koemaha saena Oedeng bae. Sajagi oge ketoe Oedeng model wiron anoe nganggo diwiroe sareng endol ngawitan pangaos f 3.— f 3.50 f 4.— f 5.—

Tiasa nampi kengkenan ngadamel ketoe Oedeng.

1 Oedeng didamel 2 ketoe oedeng f 2.—

1 „ „ 1 „ „ f 1.25

Model wiron tambih dina 1 Ketoe Oedeng f 0.25 Sareng njajagikeun sindjang poleng geroesan kaloearan Bandjaran Bandoeng pangaos f 2.50 f 3.— f 3.50 sareng f 4.— mangga djoeragan-djoeragan geura njarobian sareng enggal njeratan nganggo. Adres anoe diloehoer ieu koelan.

Controleur Regentschapsbedrijven.

Mimiti ti tanggal 1 Januari 1927 di Regentschapsraad Tasikmalaja baris diaajakeun Controleur Regentschapsbedrijven, noe gadjihna rata-rata f 250,— saboelan sarta ongkos djalan f 75.—

Noe baris kapilih, njaeta noe terang kana locale belastingen.

Rekesan dina zegel dilampiran koe diploma kalawan certificaten toedjoelkeun ka Kangdjeng Boepati Tasikmalaja.

YO TEK SENG

(Toko PIRING)

TASIKMALAJA.

Telf. 70.

Per S. S. „UARDA" dari Hamburg (Duitschland), kita baroe trima roepa-roepa Stoples dan Winkelfies (keler tempat koewe-koewe). Sebab kita sengadja pesen Winkelfies dengen menoeroet kita poenja model, maka pembeli kapan ada jang toetoepnja petja, soesa dapet gantinja, sokarang kita sengadja pesen toetoepnja, soepaja pembeli tida menjesel barang mahal tida ada toetoepnja.

Pada toean-toean jang soeda beli Winkelfles dari kita, kapan toetoepnja petja, bisa dapet beli dari kita dengen harga f 0,75, satoe bidji.

Kita poenja Stoples dan Winkelfles, kita tanggoeng kaloearan Fabriek di Hamburg (Duitschland).

SIK DJOEN KWAN

TOEKANG GIGI

Tjihideunggede No. 23 Tasikmalaja.

Di dieu bade diterangkeun, jen kasawat waos oepami teu ditoeloeng koe ahlina (dokterna) moal tiasa sae, katoeangan anoe teu aatjeer pisan ngadjadikeun kasawat lalendeug poesing, njeri patoeangan, sesek napas, eungap. teu aja napsoe kana barang toeang sareng sanes-sanesna. Ieu saaaja kasawat moal tiasa sae leres-leres, oepami waos masih teu sehat, ngandoeng pirang-pirang oelam.

Ajeuna sim koering di dieu parantos ngadeg toko noe njajagikeun roepi-roepi landong waos, anoe koemaha bae tiasa dilandongan koe sim koering kalawan ditanggel.

Nja kitoe deui njajagikeun waos palsoe, poslen, toelang, perak, emas saniskanten aja. Ngaratakeun waos ngaberesihan sareng ngagilapkeun soepados herang sapertos kilat koemargi kieu, tangtos djadi ngawoewoeh tjahaja.

Njajagikeun deui panon palsoe. oelah salempang.

Djoeragan djoeragan istri dilandonganana koe njonja, nja eta poen bodjo,

Toko Boekoe

WEBER

DJALAN STATION № 12. TELF. № 13.

Prijscourant Anjar.

Parantos sajagi:

Barang - barang seueur sareng marirah Prijscouran kenging dipoendoet di Toko atanapi koe kartoe pos.

Hoermatna

H. E. Taijlor Weber.